

## **Zmluva o výpožičke**

Uzatvorená v súlade s §659 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
(Občiansky zákonník)

dolu uvedeného dňa a roku medzi týmito zmluvnými stranami:

### **I.**

#### **Zmluvné strany**

**1. EKO – podnik verejnoprospešných služieb**

So sídlom: Halašova 20, 832 90 Bratislava  
IČO: 00 491 870  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 1805700009/5600  
V zastúpení: Ing. Róbert Molnár, riaditeľ podniku  
(ďalej len ako „požičiavateľ“)

a

**2. VITALY, spol. s r.o.**

So sídlom: Cesta na Červený most 10, 811 04 Bratislava  
zastúpený: Ing. Silvia Hurinská, konateľ  
IČO : 35 767 162  
IČ DPH: SK 20 20 21 24 14  
zap. v : OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 19120/B  
(ďalej len ako „vypožičiavateľ“)

### **II.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ podpisom tejto zmluvy prenecháva vypožičiavateľovi bezodplatne hnutelnú vec – montovaný drevený propagačný altánok nachádzajúci sa na časti obecného majetku v areáli Kuchajda, na spevnenej ploche o výmere 16 m<sup>2</sup>; podľa situačného plánu prílohy č. 1 tejto zmluvy.  
Pozemok, na ktorom je altánok umiestnený je zapísaný na LV č. 2382, ako parcela registra „C“ parc. č. 15 123/1, druh pozemku - ostatné plochy nachádzajúce sa v k.ú. Nové Mesto, obec Bratislava – m.č. Nové Mesto, okres Bratislava III, v katastri nehnuteľnosti vedenom Správou katastra pre Hlavné mesto SR Bratislavu, pracovisko Bratislava III. a je zverený do správy požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ prevzatie huteľnej veci def. v ods. 1 tohto článku v bezvadnom stave podpisom tejto zmluvy potvrdzuje a zároveň sa zaväzuje vypožičanú vec požičiavateľovi v celosti, bez väd a poškodení a v dohodnutom čase vrátiť.

### III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je oprávnený počas platnosti tejto zmluvy hnuťnú vec def. v čl. II;1 zmluvy bezodplatne užívať za účelom výkonu propagačnej činnosti a za týmto účelom je vypožičiavateľ oprávnený umiestňovať na plochách tvoriacich predmet výpožičky nosiče marketingovej komunikácie, prostredníctvom na ktorých bude vykonávať prezentáciu produktov a názvu vlastnej spoločnosti resp. spoločnosti Drevodom Orava s.r.o., 027 42 Podbiel 56, IČO: 00 693910 , IČ DPH: SK 20 20 42 43 07.
2. Požičiavateľ je povinný:
  - a) odovzdať predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dojednaný účel;
  - b) umožniť vypožičiavateľovi užívať predmet výpožičky za podmienok dohodnutých touto zmluvou a zabezpečiť mu plný a nerušený výkon práv spojených s prenájomom.
3. Vypožičiavateľ je povinný :
  - a) oboznámiť Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto o uzavretí zmluvy o výpožičky;
  - b) dodržiavať VZN č.1/1997 Mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, vrátane jeho príslušných dodatkov, ktorým bol vydaný Prevádzkový poriadok areálu Kuchajda;
  - c) rešpektovať pokyny a požiadavky správcu areálu Kuchajda;
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že nosiče marketingovej komunikácie umiestnené na predmete výpožičky:
  - a) budú max. o rozmeroch 50 x 50 cm a 100 x 50 cm.
  - b) budú vyrobené z papiera alebo plastu, resp. budú vypálené priamo na predmete výpožičky
  - c) budú obsahovať výlučne informácie ( reklamu ) prezentované v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä v súlade so zákonom č. 147/2001 Z.z. o reklame
  - d) nesmú obsahovať žiadnu prezentáciu/propagáciu názvov alebo produktov akýchkoľvek tretích osôb. Tiež nesmie obsahovať prezentáciu politických strán alebo hnutí alebo osôb, ktoré majú byť volené na základe akýchkoľvek volieb v súlade s platnými právnymi predpismi.
5. Vypožičiavateľ je povinný predložiť požičiavateľovi vizuál propagačného materiálu, ktorý má v úmysle umiestniť a spôsob uchopenia na predmete výpožičky min. 14 dní pred jej umiestnením. Zmluvné strany sa dohodli, že ak požičiavateľ vyjadrí nesúhlas s predložením vizuálom propagačného materiálu, vypožičiavateľ sa zaväzuje predmetný propagačný materiál na predmet výpožičky neumiestniť, v opačnom prípade je vypožičiavateľ oprávnený bez zbytočného odkladu odstúpiť od tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky opravy predmetu výpožičky vykonáva vypožičiavateľ sám na vlastné náklady.
7. Vypožičiavateľ nie je oprávnený bez prechádzajúceho písomného súhlasu vykonať zmeny na predmete výpožičky alebo dať predmet výpožičky do užívania akejkoľvek tretej osobe.
8. Vypožičiavateľ nie je oprávnený stáť a vstupovať do areálu Kuchajdy akýmkoľvek dopravným prostriedkom bez súhlasu požičiavateľa.



9. Vypožičiavateľ je povinný pri naplňaní účelu, pre ktorý túto Zmluvu uzatvára postupovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, pričom je povinný počínať si tak, aby v čo najmenšej miere bolo zasiahnuté do vlastníckych a užívacích práv tretích subjektov, najmä nájomcov okolitých priestorov, ako aj okolitým nehnuteľnostiam.
10. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť aby nosiče marketingovej komunikácie boli umiestnené a počas celej doby umiestnenia boli v súlade s platnými technickými normami a právnymi predpismi tak aby nevznikla nikomu škoda na zdraví a majetku. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody vzniknuté na zdraví a majetku tretím osobám zapríčinenými umiestnenými nosičmi marketingovej komunikácie.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek náklady na umiestnenie a prevádzku nosičov marketingovej komunikácie vrátane umiestňovania a zmeny POP materiálov na týchto nosičov si znáša vypožičiavateľ sám na vlastné náklady. Vypožičiavateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť za stratu, krádež alebo zničenie umiestnených nosičov marketingovej komunikácie a ani POP materiálov na nich umiestnených.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ je povinný po skončení výpožičky uviest' predmet výpožičky do pôvodného stavu a všetky vypožičiavateľom umiestnené nosiče marketingovej komunikácie na vlastné náklady odstrániť.

#### IV.

#### Doba výpožičky a jej ukončenie

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2013 s možnosťou predĺženia na základe obojstrannej dohody oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie výpožičky pred dojednanou dobou výpožičky je možné z ktoréhokoľvek z nasledovných dôvodov:
  - a) kedykoľvek na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán;
  - b) výpoveďou požičiavateľa z nasledovných dôvodov:
    - vypožičiavateľ hrubo poškodzuje predmet výpožičky;
    - vypožičiavateľ porušil svoju povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy
    - vypožičiavateľ využíva predmet výpožičky bez súhlasu požičiavateľa na iné účely ako je dohodnuté;
  - c) odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa, ak vypožičiavateľ napriek písomnému upozorneniu nedodržia zmluvné podmienky;
  - d) odstúpením od zmluvy zo strany vypožičiavateľa, ak sa predmet výpožičky stane bez jeho zavinenia nespôsobilý na dohodnuté užívanie.
3. V prípade písomnej výpovede zmluva zaniká uplynutím výpovednej lehoty, ktorá je 1 mesiac a začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po doručení výpovede. V prípadoch odstúpenia od zmluvy sa zmluva ruší dňom, keď prejav vôle o odstúpení dôjde druhej strane v súlade s touto zmluvou. Možnosť odstúpenia od zmluvy niektorou zo zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka nie je týmto článkom dotknutá.
4. Zmluvu je možné predĺžiť na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neodovzdania predmetu výpožičky vypožičiavateľom požičiavateľovi ani v 3. pracovný deň po zániku tejto zmluvy, považuje sa predmet výpožičky požičiavateľovi za odovzdaný (odkladacia podmienka) a vlastnícke právo ku všetkým veciam nachádzajúcim sa na alebo v predmete výpožičky prechádza týmto momentom bezodplatne na požičiavateľa (vznik darovacej zmluvy / odkladacia podmienka) .

## V.

### Záverečné ustanovenia

1. Ostatné vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník).
2. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch po jednom pre každú zmluvnú stranu.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a dobrovoľne podpisujú.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po dni jej zverejnenia v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

V Bratislave, dňa 4.6.2013

V Bratislave, dňa 4. júna 2013

.....  
požičiavateľ

**EKO - podnik**  
**verejnoprospešných služieb**  
Halašova 20  
832 90 Bratislava  
-1-

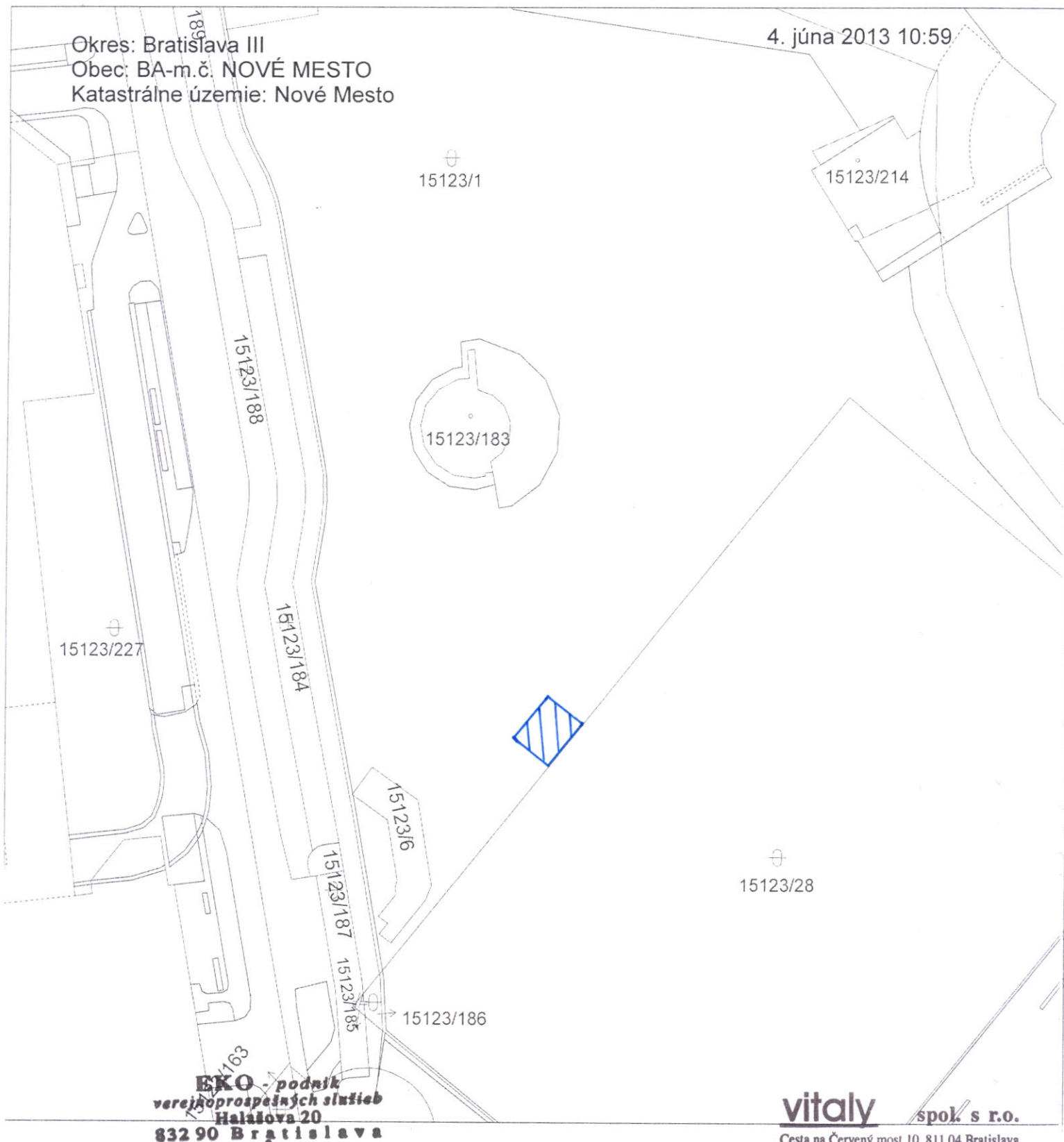
.....  
vypožičiavateľ

**vitaly** spol. s r.o.  
Cesta na Červený most 10, 811 04 Bratislava  
IČO: 35 767 162, IČ DPH: SK2020212414  
č.ú.: 2620252531/1100



# Situačný plán k Zmluve o výpožičke zo dňa 04.06.2013

s vyznačením umiestnenia predmetu výpožičky



Ing. Robert Molnár  
EKO podnik verejnoprospešných služieb  
požičiavateľ

Ing. Silvia Hurinská, konateľ  
VITALY, spol. s r.o.  
vypožičiavateľ